



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 April 2010
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Тринадцатая сессия

Пункт 3 повестки дня

Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие

Резолюция, принятая Советом по правам человека*

13/13

Защита правозащитников

Совет по правам человека,

ссылаясь на резолюцию 53/144 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1998 года, в которой Ассамблея консенсусом приняла Декларацию о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы, текст которой содержится в приложении к этой резолюции, и вновь подтверждая важное значение Декларации и ее пропаганды и осуществления,

напоминая также о сохраняющейся значимости и применимости всех положений вышеупомянутой Декларации,

ссылаясь далее на все предыдущие резолюции по этому вопросу, в частности резолюцию 64/163 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 2009 года и резолюцию 7/8 Совета по правам человека от 27 марта 2008 года,

подчеркивая, что уровень уважения и поддержки правозащитников и их работа имеют важное значение для всеобъемлющего осуществления прав человека,

будучи глубоко обеспокоен угрозами, преследованием, насилием, включая насилие на гендерной почве, и нападениями на многих правозащитников, о которых упоминается, в частности, в докладах Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников и других правозащитных механизмов,

будучи глубоко обеспокоен также тем, что в некоторых случаях национальное законодательство по обеспечению безопасности и борьбе с террориз-

* Резолюции и решения Совета по правам человека будут содержаться в докладе Совета о работе его тринадцатой сессии (A/HRC/13/56), глава I.

мом и другие меры неправомерно используются для преследования правозащитников или препятствуют их работе и ставят под угрозу их безопасность в форме действий, противоречащих международному праву,

признавая настоятельную необходимость положить конец и принять конкретные меры для предупреждения угроз, преследований, насилия, включая насилие на гендерной почве, и нападений государственных и негосударственных субъектов на любых лиц, занимающихся поощрением и защитой прав человека и основных свобод для всех,

1. *принимает к сведению* доклад Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников (A/HRC/13/22), касающийся безопасности и защиты правозащитников;

2. *настоятельно призывает* государства способствовать созданию безопасной и стимулирующей обстановки, в которой правозащитники могли бы свободно осуществлять свою деятельность без помех и посягательств на их безопасность;

3. *подчеркивает*, что правовые рамки, в которых правозащитники мирно осуществляют свою деятельность по поощрению и защите прав человека и основных свобод, обеспечиваются национальным законодательством, согласующимся с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного гуманитарного права;

4. *настоятельно призывает* государства публично признать легитимную роль правозащитников и важность их деятельности в качестве важного компонента, обеспечивающего их защиту;

5. *призывает* государства создавать и укреплять механизмы для консультирования и диалога с правозащитниками, в том числе путем создания координационного центра правозащитников в рамках государственной администрации там, где такие центры отсутствуют, с целью, в частности, определения конкретных потребностей в деле защиты, включая защиту женщин-правозащитников, и обеспечения участия правозащитников в процессе развития и в осуществлении целевых мер по защите;

6. *настоятельно призывает* государства принимать своевременные и эффективные меры по предупреждению и защите в связи с нападениями и угрозами в отношении лиц, занимающихся поощрением и защитой прав человека и основных свобод в соответствии с Декларацией, и их родственников, когда они подвергаются нападениям или угрозам вследствие осуществляемой ими деятельности, в том числе путем возможной разработки, в консультации с правозащитниками, системы раннего предупреждения с целью содействия более широкой осведомленности о непосредственных рисках и обеспечения эффективного реагирования;

7. *также настоятельно призывает* государства не дискриминировать правозащитников ни по каким признакам, включая расу, цвет кожи, пол, язык, религию, политические или иные убеждения, национальное или социальное происхождение, имущественное положение, рождение или иное обстоятельство, и воздерживаться в этом контексте от любых дискриминационных мер в их отношении, включая запугивание, профилирование, конфискацию имущества, приостановление деятельности и исключение из национальных консультативных процессов;

8. *призывает* государства всемерно поддерживать роль правозащитников в ситуациях вооруженного конфликта и предоставлять им защиту, предусмотренную для всех гражданских лиц в таких ситуациях;

9. *приветствует* роль национальных правозащитных учреждений в качестве правозащитников и гарантов защиты прав, и призывает государства укреплять мандат и потенциал национальных правозащитных учреждений там, где они существуют, в той мере, в какой это необходимо для обеспечения того, чтобы они могли эффективно выполнять эту роль в соответствии с Парижскими принципами;

10. *призывает* государства обеспечивать координацию на национальном и местном уровнях и подготовку лиц, занимающихся защитой правозащитников и их родственников, в области прав человека и связанных с защитой потребностей правозащитников, которым угрожает опасность, включая тех лиц, которые отстаивают права членов маргинализированных групп;

11. *также призывает* государства выделять ресурсы для эффективного осуществления необходимых мер защиты, включая специальную подготовку лиц, участвующих в их осуществлении;

12. *настоятельно призывает* государства расследовать на оперативной, эффективной, независимой и подотчетной основе жалобы и утверждения в отношении угроз или нарушений прав человека, затрагивающих правозащитников или их родственников, и возбуждать, в соответствующих случаях, процессуальные действия в отношении виновных, с тем чтобы такие действия не оставались безнаказанными.

42-е заседание
25 марта 2010 года

[Принята без голосования]